



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

last modified: 15/09/2011

Правило 47¹ Регламенту Суду
(Зміст індивідуальної заяви)

1. Кожна заява, відповідно до статті 34 Конвенції, подається на бланку, наданому Секретаріатом, якщо голова відповідної секції не вирішить інакше. Вона має містити:
 - а) ім'я, дату народження, громадянство, стать, рід занять та адресу заявника;
 - б) ім'я, рід занять та адресу представника, якщо такий є;
 - в) найменування Договірної Сторони або сторін, проти яких подається заява;
 - г) стислий виклад² фактів;
 - д) стислий виклад² стверджуваного порушення (порушень) Конвенції та відповідних аргументів;
 - е) стислий виклад² інформації про дотримання заявником умов прийнятності (вичерпання національних засобів захисту і дотримання шестимісячного строку звернення), викладених у пункті 1 статті 35 Конвенції;
 - ж) предмет заяви;
 - з) також у додатках:
 - ж) копії відповідних документів, зокрема рішень – судових чи інших – які стосуються предмету заяви.
2. Крім того, заявники повинні:
 - а) надати інформацію, в першу чергу документи і рішення, зазначені вище в пункті 1(ж), що доводили б дотримання критеріїв прийнятності (вичерпання національних засобів правового захисту і правила шестимісячного строку), викладених у пункті 1 статті 35 Конвенції; та
 - б) зазначити, чи подавали вони свої скарги на розгляд за будь-якою іншою процедурою міжнародного розслідування чи врегулювання.
3. Заявники, які не бажають оприлюднення даних про свою особу перед громадськістю, мають це зазначити і також викласти підстави, які б виправдовували такий відступ від загального правила про вільний доступ громадськості до інформації щодо провадження в Суді. Голова палати може надати дозвіл на анонімність у виняткових і належним чином виправданих випадках.
4. Недодержання вимог, викладених вище в пунктах 1 і 2 цього Правила, може привести до відмови в розгляді заяви Судом.

1. З доповненнями Суду від 17 червня та 8 липня 2002 р., 11 грудня 2007 р. та 22 вересня 2008 р.

2. Пояснювальна нотатка: якщо обсяг заяви перевищує десять сторінок тексту (не беручи до уваги додатки з переліком документів), заявник має також подати короткий виклад своєї заяви, як цього вимагає пункт 11 Практичної рекомендації Голови Суду стосовно початку провадження у справах.

5. Датою подання заяви, за якою буде визначено, чи дотримано заявником терміну, встановленого пунктом 1 статті 35 Конвенції, як правило, вважається дата першого звернення заявника, в якому було викладено, принаймні у стислій формі, предмет заяви, за умови подання до Суду належним чином заповненого формулляра заяви в строки, встановлені Судом. Проте за наявності достатніх підстав Суд може вирішити, що датою подання заяви повинна вважатися інша дата.
6. Заявники мають повідомляти Суд про будь-які зміни щодо адреси та всіх інших обставин, які стосуються заяви.